

# “ Ma garanaysaa waxa xaquuqdaada tahay? ”

## XEERKA CAAFIMAADKA SHAQADA IYO BADBAADADA ONTARIO

— HAGAHA WARBIKINTA —

### WAA MAXAY CAAFIMAADKA SHAQADA IYO BADBAADADA?

**Xeerka Caafimaadka Shaqada iyo Badbaadada Ontario (OHSa)** wuxuu siiyaa shaqaalaha xaquuq. Waxay dajisaa doorarka badrooniyaada, kormeerayaasha iyo shaqaalaha marka **GOOBTA SHAQADA WAXAA LAGA DHIGI KARAA BADBAADO.**

### YAA KU DABOOLAN OHSa?

**KU DHAWAAD QOF WALBA** ee ka shaqeynayo Ontario, haddii la mideeyo ama aan la mideyn, wuxuu ku daboolanyahay OHSa.

### XAQUUQAHA SHAQAALAHA

- » Waxaad **XAQ U LEEDAHAY INAAD OGAATID** wax ku saabsan haliso walbo ee shaqada ee aad la kulmi kartid.
- » Waxaad **XAQ U LEEDAHAY INAAD KA QEYBQAADATID** nidaamka aqoonsashada iyo xalinta walaacyada caafimaadka iyo badbaadada.
- » Waxaad **XAQ U LEEDAHAY INAAD DIIDID** inaad sameysid shaqada aad aaminsantahay inaysan badbaado aheyn.

Waa **SHARCI DARO IN BADROONIGAAGA KU CIQAABO** ama kugu hanjabo inuu kuu ciqaabay ku dhaqmida ama ku weydiinayo wax ku saabsan xaquuqahaan.

### WAAJIBAADYADA SHAQAALAHA

- Si loogu caawiyo joogteyn badbaadada iyo caafimaadka goobta shaqada, waxaad sidoo kale leedahay waajibaadyo. Shaqaalaha waa inay:
- » **RAACAAN SHARCIGA** iyo xeerarka iyo nidaamyada caafimaadka iyo badbaadada goobta shaqada.
  - » **XIRO OO ISTICMAAL** qalabka illaalsan ee looga baahanyahay badrooniga.
  - » **SHAQADA IYO XEERKA** ee qaabka aanan waxyeelineyn nafsadooda ama qof kale.
  - » **KU SOO WARGELI** haliso walba ama dhaawacyo kormeerahaaga.



### XAQUUQDA LAGU OGAADO

Waxaad xaq u leedahay inaad heshid **TABABAR** si markaas aad:

- 01

**U SAMEY SHAQADAADA SI BADBAADA**
- 02

**OGOW WAXA LA SAMEEYO XAALADA DEGDEGA AMA DHAAWACA**

Si wadajir ah iyo **OHSa** waxaa jiro sharuudo u baahan in badroonigaaga hubiyo in si ku fillan u tababarantahay oo lagu ogeysiiyay inaad shaqadaada sameysid.

Tusaale ahaan:

- » Badroonigaaga waa inuu hubiyaa inaad heshid aasaaska **TABABARKA CAAFIMAADKA IYO WACYIGELINTA BADBAADADA.**
- » Haddii aad la shaqeysid **KIIMIKOOYINKA HALISAHA** ama waxyaabaha halista kale waxaad xaq u leedahay in lagu tababaro sida loo isticmaalo oo loo qaabilo waxyaabaha badbaadada, iyo waxa saameynada caafimaadka ay tahay ee gaaristooda.
- » Waxaa jiro oo kale haliso kale ee aad ka qabtid **XAQUUQDA LAGU TABABARAYO** ee haddii aad la kulantid.



### MA OGTAHAY?

**ABRIIL 28ka** waa Maalinta rasmiga ee Baroordiiqa **Qaranka Canada** oo shaqaalaha la dilay oo ku dhaawacan shaqada. Waxaa illaalinayay ururada Kanediyaanka tan iyo 1984, waxaa si rasmi ah waxaa ugu dhawaaqay Dowlada Canada ee 1991, oo waxay ku faaftay tan iyo xiligaas wax ka badan 100 wadan. Shaqaalaha, qoysaskooda iyo ururadooda ayaa isugu yimid **Abriil 28ka** si ay ubaxyo u dhigaan taalada deegaanka ee shaqaalaha ku dhintay ama ku dhaawacmay, taas oo kicisay bulshooyin badan oo Kanada oo dhan ah iyo caalamka.

### HORMARINTA CAAFIMAADKA IYO BADBAADADA GOOBTAADA SHAQADA

Ogow wax ku saabsan JHSC ama HSR. La hadal iyaga iyo shaqaalaha aad isla shaqeysaan wax ku saabsan walaacyada badbaadada iyo caafimaadka. Haddii badroonigaaga uusan sheegin walaacyada, waxaad ku dhaqmi kartaa xaquuqdaada aad ku diideysid shaqada haddii aad aaminsantahay inaysan badbaado aheyn. Waxaad sidoo kale kala xiriiri kartaa Wasaarada Shaqada **1-877-202-0008** ama ka ogow warbixin badan [www.labour.gov.on.ca](http://www.labour.gov.on.ca)

### BADROONIGA KU CIQAABAYO ADIGA AMA KUU HANJABAYO?

Haddii aad dareentid in badroonigaaga tallaabo qaadayo ee adiga kaa soo horjeedo oo sheegida waalcyada caafimaadka iyo badbaadada ama ku dhaqmayo xaquuqahaaga caafimaadka iyo badbaadada, waxaad la xiriiri kartaa Wasaarada Shaqada ama ururkaaga, haddii aad tahay xubin urur. Haddii aadan ka mid aheyn urur waxaad ka raadin kartaa caawin bilaash ah **XAFIISKA LA TALIIYAHA SHAQAALAHA (1-855-659-7744)** ama **XARUNTA SHARCIGA CAAFIMAADKA IYO BADBAADADA SHAQAALAHA (1-877-832-6090).** **KALIGAA MA TIHIDI!**

### XAQUUQDA LAGU DIIDAYO SHAQADA AAN BADBAADADA AHEYN

Waxaad xaq u leedahay inaad diidid shaqada aan badbaadada aheyn halka aad haystid **SABABTA LAGU AAMINO** in:

- » Shaqada aad sameyneysid ama **QALABKA AMA MASHIINKA** aad isticmaaleysid laga yaabo inuu ku waxyeelo ama qof kale aad la shaqeysid ama xaalada jirka ee goobta shaqada waa halis; ama
- » Waxaad sidoo kale xaq u leedahay inaad diidid shaqada haddii aad halis ku jirtid ee ka imaanays **RABSHADA GOOBTA SHAQADA.**

#### SIDA LOO DIIDO SHAQADA AAN BADBAADADA AHEYN

- 01

Xiliga diidmada shaqada aan badbaadada aheyn, waa inaad ku wargelisaa **ISLA MARKIIBA BADROONIGAAGA AMA KORMEERAHA.**
- 02

Badroonigaaga waxaa **SHARCI AHAAN LOOGA BAAHANYAHAY INUU LA BAARO** xubinta shaqaalaha ee JHSC ama HSR.
- 03

Waa inaad ku hartaa **MEEL BADBAADO AH, U DHOW SALDHIGA SHAQADAADA,** illaa baaritaanka la dhameystiro.
- 04

Haddii aad haystid **SABABO MACQUUL AH** ee loogu fakaro in shaqadaada ay weli halis tahay ee xigtaa baaritaanka badrooniga, badrooniga waa inuu lahaadaa **BAARAHA WASAARADA SHAQADA** ee loogu yeero inay baaraan.

### MAXAAD SAMEYNEYSAA HADDII AAD KU WAXYEELANTID SHAQADA?

- Haddii aad ku dhaawacantid shaqada ama hormarisid jiro sababtoo ah gaarista kiimikooyinka sunta, waa inaad:
- » **RAADI DARYEEL CAAFIMAAD** (gargaarka koowaad iyo/ama daryeelka caafimaadka).
  - » **U SHEEG BADROONIGAAGA** sida ugu dhaqsiiha badan ee suurtoogalka ah.

